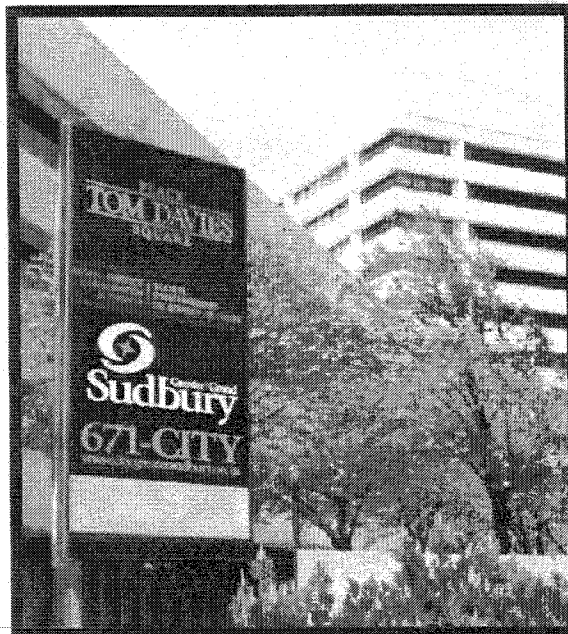


Vision: The City of Greater Sudbury is
a growing, world-class community
bringing talent, technology and a great
northern lifestyle together.

Vision : La Ville du Grand Sudbury est une
communauté croissante de calibre
international qui rassemble les talents, les
technologies et le style de vie exceptionnel

Agenda Ordre du jour



For the
City Council
Meeting
to be held

Pour la réunion
du Conseil
municipal qui
aura lieu

Wednesday, August 8, 2007

mercredi 8 août 2007

at 7:00 p.m à 19 h

Council Chamber
Tom Davies Square

dans la Salle du Conseil
Place Tom Davies

Regular Council

Agenda

FOR THE CITY COUNCIL MEETING
TO BE HELD ON

WEDNESDAY, AUGUST 8, 2007

COUNCIL CHAMBER

TOM DAVIES SQUARE

7:00 P.M.

(15TH)

City Council AGENDA

*FOR THE 15TH MEETING OF CITY COUNCIL
TO BE HELD ON **WEDNESDAY, AUGUST 8, 2007 AT 7:00 P.M.**
IN THE **COUNCIL CHAMBER, TOM DAVIES SQUARE***

MAYOR JOHN RODRIGUEZ, CHAIR

(PLEASE ENSURE CELL PHONES AND PAGERS ARE TURNED OFF)

The Council Chamber of Tom Davies Square is wheelchair accessible. Please speak to the City Clerk prior to the meeting if you require a hearing amplification device. Persons requiring assistance are requested to contact the City Clerk's Office at least 24 hours in advance of the meeting if special arrangements are required. Please call (705) 671-2489, extension 2471. Telecommunications Device for the Deaf (TTY) (705) 688-3919. Copies of Agendas can be viewed on the City's web site at www.greatersudbury.ca.

1. Moment of Silent Reflection
2. Roll Call
3. Declarations of Pecuniary Interest

COMMUNITY DELEGATIONS

PAGE NO.

4. Letter dated 2007-05-11 from the Nickel District Conservation Authority regarding NDCA Capital Funding Plan Request for 2008 and Onward.

(ELECTRONIC PRESENTATION)

1 - 4

- Bob Rodgers, Chair, Nickel District Conservation Authority Board of Directors

PRESENTATIONS

6. Healthy Community Cabinet / United Nations Regional Centre of Expertise (RCE) Update.

(ELECTRONIC PRESENTATION) (FOR INFORMATION ONLY)

- Bob Rodgers, Chair, Healthy Community Cabinet

(Update to Council on the Greater Sudbury RCE launch that took place on May 16, 2007 as well as the priorities that were identified from the launch that are being brought forward by the Healthy Community Cabinet.)

PUBLIC HEARINGS

{NONE}

MATTERS ARISING FROM THE CLOSED SESSION

{NONE}

MATTERS ARISING FROM THE PLANNING COMMITTEE: 2007-08-07

At this point in the meeting, Council will consider, by way of one resolution, the recommendations adopted by the Planning Committee. Any questions regarding the recommendations should be directed to Councillor Caldarelli, Chair, Planning Committee.

(RESOLUTION PREPARED)

MATTERS ARISING FROM THE PRIORITIES COMMITTEE: 2007-08-08

At this point in the meeting, Council will consider, by way of one resolution, the recommendations adopted by the Priorities Committee. Any questions regarding the recommendations should be directed to Councillor Gasparini, Chair, Priorities Committee.

(RESOLUTION PREPARED)

PART I - CONSENT AGENDA

(RESOLUTION PREPARED adopting resolutions for Items C-1 to C-9 contained in the Consent Agenda)

(For the purpose of convenience and for expediting meetings, matters of business of repetitive or routine nature are included in the Consent Agenda, and all such matters of business contained in the Consent Agenda are voted on collectively.

A particular matter of business may be singled out from the Consent Agenda for debate or for a separate vote upon the request of any Councillor. In the case of a separate vote, the excluded matter of business is severed from the Consent Agenda, and only the remaining matters of business contained in the Consent Agenda are voted on collectively.

Each and every matter of business contained in the Consent Agenda is recorded separately in the minutes of the meeting.)

<u>MINUTES</u>	<u>PAGE NO.</u>
C-1 Report No. 14, City Council, Minutes of 2007-07-11. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M1 - M27
C-2 Report No. 13, Planning Committee, Minutes of 2007-07-11. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M28 - M45
C-3 Report No. 13, Priorities Committee, Minutes of 2007-07-11. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M46 - M50
C-4 Report No. 1, Street Naming Committee, Minutes of 2007-06-25. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M51 - M53
C-5 Report of the Tender Opening Committee, Minutes of 2007-07-10. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M54
C-6 Report of the Tender Opening Committee, Minutes of 2007-07-17. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M55 - M56
C-7 Report of the Tender Opening Committee, Minutes of 2007-07-24. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M57
C-8 Report of the Greater Sudbury Housing Corporation, Minutes of 2007-05-22. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M58 - M68
C-9 Report of the Nickel District Conservation Authority, Minutes of 2007-06-28. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M69 - M73

PART I - CONSENT AGENDA (continued)

TENDERS

PAGE NO.

{NONE}

ROUTINE MANAGEMENT REPORTS

{NONE}

TELEPHONE POLLS

{NONE}

CORRESPONDENCE FOR INFORMATION ONLY

{NONE}

PART II - REGULAR AGENDA

REFERRED AND DEFERRED MATTERS

{NONE}

MANAGERS' REPORTS

- R-1 Report dated 2007-07-25, with attachments, from the General Manager of Growth & Development regarding Taxi Tariff Review **5 - 6**
(RESOLUTION PREPARED)

(The taxi tariff review report contains a recommendation by the Chief Taxi Inspector regarding taxi tariffs and taxi numbers in Zone 1.)

- R-2 Report dated 2007-07-27 from the General Manager of Community Development regarding Award of Contract CDS07-10 for Affordable Housing under the Canada-Ontario Affordable Housing Program **7 - 12**
(RESOLUTION PREPARED)

(This report deals with the award of Contract CDS07-10 for Affordable Housing under the Canada-Ontario Affordable Housing Program - Northern and Rental and Supportive Housing Components.)

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

MANAGERS' REPORTS (continued)

PAGE NO.

- R-3 Report dated 2007-07-26, with attachments, from the General Manager of Infrastructure Services regarding Request for Pedestrian Signals, Intersection of Barry Downe Road and Lamothe Street. **13 - 25**
(RESOLUTION PREPARED)

(At the City Council meeting on February 14, 2007, Councillor Landry-Altmann submitted a petition on behalf of area residents for the installation of pedestrian signals at the intersection of Barry Downe Road and Lamothe Street.

Staff conducted a detailed pedestrian crossing review at each intersection on Barry Downe Road between Lasalle Boulevard and Woodbine Avenue. The report indicates there are a significant number of pedestrians that cross this busy arterial roadway in an unprotected manner.

Staff recommend that pedestrian warning signs be installed along both sides of Barry Downe Road. It is also recommended that construction of a two-way centre left turn lane on Barry Downe Road be given high priority to improve pedestrian safety. Staff will continue to monitor pedestrian crossing volumes to determine if pedestrian signals or raised islands should be included as part of any future widening, to assist pedestrians in crossing the road.)

- R-4 Report dated 2007-07-20 from the General Manager of Growth and Development regarding Transit Fleet Standardization. **26 - 28**
(RESOLUTION PREPARED)

(The Transit Committee recommends that Greater Sudbury Transit standardize it's fleet by entering into a multi-year procurement agreement with Nova Bus , A Division of Prevost Car Inc. for the purchase of 40 foot low floor accessible buses.)

- R-5 Report dated 2007-07-26 from the General Manager of Infrastructure Services regarding School Zone Speed Limit - Westmount Avenue. **29 - 37**
(RESOLUTION PREPARED)

Refers to By-law 2007-206T.

(Councillor Callaghan has submitted a petition from area residents and Westmount Public School to reduce the speed limit on Westmount Avenue to 40 km/h; and to install a three-way stop sign at the north intersection of Kingston Court and Westmount Avenue.

It is recommended that a By-law be passed to amend Traffic and Parking By-law 2001-1 in the City of Greater Sudbury to implement the school speed zone reduction.

The analysis indicates that a three-way stop sign is not warranted. Studies have shown that all-way stop signs are not effective as speed control devices, as speeds may actually increase mid-block as drivers attempt to make-up for lost time.)

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

BY-LAWS

PAGE NO.

THE FOLLOWING BY-LAWS APPEAR FOR THREE READINGS:

2007-202A 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO CONFIRM THE PROCEEDINGS OF COUNCIL AT ITS MEETING OF AUGUST 8, 2007

2007-203P 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO ADOPT OFFICIAL PLAN AMENDMENT NUMBER 273 FOR THE SUDBURY PLANNING AREA

Planning Committee Recommendation 2007-192

(This amendment changes the land use designation of the subject property from "Low Density Residential District" to "General Commercial District" to permit the site to be rezoned for a training facility for the Carpenters' Union - Marier Street, Azilda - Doire Trucking.)

2007-204Z 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 2007-83Z, BEING A BY-LAW TO AMEND BY-LAW 83-302, THE COMPREHENSIVE ZONING BY-LAW FOR THE FORMER TOWN OF RAYSIDE-BALFOUR

Planning Committee Recommendation 2007-193

(This by-law rezones the subject property to "C2-12", General Commercial Special in order to allow a training facility for the Carpenters' Union - Marier Street, Azilda - Doire Trucking)

2007-205Z 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 83-300, THE COMPREHENSIVE ZONING BY-LAW FOR THE FORMER TOWNS OF VALLEY EAST AND ONAPING FALLS

Planning Committee Recommendation 2007-190

(This by-law does not rezone the subject property. The by-law permits a garden suite as a second dwelling unit on the subject property for a maximum temporary period of three years - 2996 Valleyview Road, Val Caron - Lise Henri.)

2007-206T 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 2001-1, BEING A BY-LAW TO REGULATE TRAFFIC AND PARKING ON ROADS IN THE CITY OF GREATER

Refers to Item R-5.

(This By-law implements a school zone speed reduction on Westmount Avenue.)

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

BY-LAWS (continued)

PAGE NO.

- 2007-207T 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 2001-1, BEING A BY-LAW TO REGULATE TRAFFIC AND PARKING ON ROADS IN THE CITY OF GREATER SUDBURY

Report dated 2007-08-01 from the General Manager of Infrastructure Services regarding All Way Stop Control, Intersection of Lamothe Street and Prestige Place.

38 - 41

(The Councillor for Ward 8 has requested that the need for an All Way Stop be reviewed for the intersection of Lamothe Street and Prestige Place to reduce speed and increase safety for residents in the area. The request arose due to a recent collision east of the intersection and similar collisions in the past.

The analysis indicates that an All Way Stop is not warranted and may not improve safety on the curve east of the intersection. Staff recommends that sharp curve warning signs with 40 km/h speed tabs be installed in advance of the curve. A checkerboard sign is also recommended to face westbound traffic on Lamothe Street. It is also being recommended that the existing yield sign on Prestige Place be changed to a stop sign.)

- 2007-208 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE A MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE CITY OF GREATER SUDBURY AND THE HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO FOR FUNDING FOR THE PUBLIC ACCESS DEFIBRILLATION PROGRAM

Council Resolution 2007-337.

MOTIONS

R-6 As presented by Councillor Cimino:

WHEREAS the Honourable Diane Marleau, MP Sudbury, has been trying to have a Passport Canada issuing office opened in Greater Sudbury for a number of years;

AND WHEREAS the demand for passports was great enough to warrant that Passport Canada go into business with Canada Post in Greater Sudbury so that Canada Post employees, at a cost of \$15, would review the applications and subsequently send the applications along to the issuing office;

AND WHEREAS it was announced by Passport Canada that Service Canada would offer a similar service at no extra cost, but Service Canada has been unable to offer this service in this area to date;

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

MOTIONS (continued)

R-6 As presented by Councillor Cimino (continued):

AND WHEREAS Greater Sudbury, with its large population and its proximity to all other northeastern communities is the ideal location and is best suited for a passport issuing office;

AND WHEREAS because travel by land to the United States will soon require a passport, it will become an even more critical issue and the Government of Canada needs to act now to provide what has become a basic service required by so many in northeastern Ontario;

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Council for the City of Greater Sudbury support the Honourable Diane Marleau, MP Sudbury, in her efforts to have a Passport Canada issuing office opened in Greater Sudbury;

AND FURTHER BE IT RESOLVED that a copy of this resolution be sent to the Honourable Diane Marleau, MP Sudbury, and to Passport Canada.

R-7 As presented by Councillor Thompson: (ELECTRONIC PRESENTATION)

WHEREAS Nocturnal Home Dialysis is currently being offered in pilot programs at several hospitals in southern Ontario;

AND WHEREAS the number of dialysis patients in the Sudbury area continues to increase;

AND WHEREAS Nocturnal Home Dialysis lessens strain on the heart, reduces the need for many of the medications patients are on, eliminates sleep apnea, allows patients more freedom to eat and drink normally and improves the overall quality of life of dialysis patients;

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Council of the City of Greater Sudbury urges the Provincial Government to provide funding for a Nocturnal Home Dialysis Program at the Sudbury Regional Hospital;

AND BE IT FURTHER RESOLVED THAT a copy of this resolution be forwarded to George Smitherman, Minister of Health and Long Term-Care and our local MPPs.

R-8 As presented by Councillor Cimino:

WHEEAS many trees were planted on City property across the City of Greater Sudbury many years ago;

AND WHEREAS many of those trees had proven to be invasive trees with aggressive roots which are creating damage to private and public infrastructure;

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

MOTIONS (continued)

R-8 As presented by Councillor Cimino (continued):

AND WHEREAS the former City of Sudbury has a policy which prohibits the planting of invasive trees on City property, such as willows, poplars and certain maples;

AND WHEREAS the City of Greater Sudbury does not have a policy to deal with the replacement of the invasive trees before they cause damage;

THEREFORE BE IT RESOLVED that City of Greater Sudbury staff be directed to develop a policy to deal with the planting of invasive trees and how to deal with existing invasive trees and their aggressive roots and that such a policy be in place prior to the 2008 budget deliberations so that the new policy can be dealt with during the 2008 budget process.

R-9 As presented by Councillor Gasparini:

WHEREAS the Minnow Lake Lions Club have contributed to the growth and development of many projects in the Minnow Lake area of the City;

AND WHEREAS the Minnow Lake Lions Club provided significant financial support as well as volunteer hours towards developing the park at Minnow Lake Place in 2006;

AND WHEREAS a request has been received to name the park *Minnow Lake Lions Lakeside Park*;

AND WHEREAS the request is supported by the Minnow Lake Community Action Network and the Minnow Lake Restoration Group;

AND WHEREAS this request meets the requirements of the Building, Property and Park Name Policy;

THEREFORE BE IT RESOLVED that the park at Minnow Lake Place be named *Minnow Lake Lions Lakeside Park*.

ADDENDUM

CIVIC PETITIONS

QUESTION PERIOD

NOTICES OF MOTIONS

CLOSED SESSION (Incomplete Items)

MATTERS ARISING FROM THE CLOSED SESSION

At this point in the meeting, the Chair, Deputy Mayor Rivest will rise and report any matters discussed during the Closed Session. Council will then consider any resolutions or by-laws.

10:00 P.M. ADJOURNMENT (RESOLUTION PREPARED)

{TWO-THIRDS MAJORITY REQUIRED TO PROCEED PAST 10:00 P.M.}

2007-08-08

**ANGIE HACHÉ
CITY CLERK**

**FRANCA BORTOLUSSI
COUNCIL SECRETARY**

Conseil municipal ORDRE DU JOUR

**DE LA QUINZIÈME RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL
QUI DOIT AVOIR LIEU LE MERCREDI 8 AOÛT 2007 À 19 H
DANS LA SALLE DU CONSEIL, PLACE TOM DAVIES**

LE MAIRE JOHN RODRIGUEZ, PRÉSIDENT DE SÉANCE

**(VEUILLEZ ÉTEINDRE LES TÉLÉPHONES CELLULAIRES ET LES
TÉLÉAVERTISSEURS)**

La salle du Conseil de la Place Tom Davies est accessible en fauteuil roulant. Si vous désirez obtenir un appareil auditif, veuillez communiquer avec la greffière municipale, avant la réunion. Les personnes qui prévoient avoir besoin d'aide doivent s'adresser au bureau du greffier municipal au moins 24 heures avant la réunion aux fins de dispositions spéciales. Veuillez composer le 705-671-2489, poste 2471; appareils de télécommunications pour les malentendants (ATS) 705-688-3919. Vous pouvez consulter l'ordre du jour au site Web de la Ville à l'adresse www.grandsudbury.ca.

1. Moment de silence
2. Appel nominal
3. Déclarations d'intérêt pécuniaire

4. Présentation électronique sur la lettre de l'Office de protection de la nature du district du Nickel (OPNDN) au sujet de la demande de plan de financement des immobilisations de l'OPNDN pour 2008 et par la suite.

1 - 4

- ▶ Bob Rodgers, président du conseil d'administration de l'Office de protection de la nature du district du Nickel

PRÉSENTATIONS

6. Présentation électronique sur un compte rendu sur le Cabinet Communauté en santé / Centre régional d'expertise des Nations Unies

- ▶ Bob Rodgers, président du Cabinet Communauté en santé

AUDIENCES PUBLIQUES**{AUCUNE}****QUESTIONS DÉCOULANT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS****{AUCUNE}****QUESTIONS DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU COMITÉ DE PLANIFICATION (7 août 2007)**

À cette étape de la réunion, le Conseil municipal examinera, par voie d'une résolution, les résolutions adoptées par le Comité de planification. Toutes questions au sujet des recommandations devraient être adressées à la conseillère Caldarelli, présidente du Comité de planification.

QUESTIONS DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU COMITÉ DES PRIORITÉS (8 août 2007)

À cette étape de la réunion, le Conseil municipal examinera, par voie d'une résolution, les résolutions adoptées par le Comité des priorités. Toutes questions au sujet des recommandations devraient être adressées à la conseillère Gasparini, présidente du Comité des priorités.

PARTIE I - ORDRE DU JOUR DES RÉOLUTIONS**(RÉSOLUTION PRÉPARÉE adoptant des résolutions pour
les articles de l'ordre du jour des résolutions)**

(Par souci de commodité et pour accélérer le déroulement des réunions, les questions d'affaires répétitives ou routinières sont incluses à l'ordre du jour des résolutions et on vote collectivement pour toutes les questions de ce genre.)

PROCÈS-VERBAUX

Adoption des procès-verbaux des réunions du Conseil, des comités et des comités consultatifs du Conseil.

M1 - M73

PARTIE I - ORDRE DU JOUR DES RÉOLUTIONS (suite)

SOUMISSIONS

{AUCUNE}

RAPPORTS DE GESTION COURANTS

{AUCUN}

SONDAGES TÉLÉPHONIQUES

{AUCUN}

CORRESPONDANCE À TITRE DE RENSEIGNEMENTS SEULEMENT

{AUCUNE}

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER

QUESTIONS RAPPORTÉES ET QUESTIONS RENVOYÉES

{AUCUNE}

RAPPORTS DES GESTIONNAIRES

- R-1 Rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet de l'examen des tarifs des taxis - recommandation de l'inspecteur en chef des taxis au sujet des tarifs des taxis et du nombre de taxis dans la zone 1
- R-2 Rapport de la directrice générale des Services de développement communautaire au sujet de l'attribution du contrat CDS07-10 pour le logement abordable en vertu du Programme Canada-Ontario de logement abordable - volets du Nord, des locations et des services de soutien
- R-3 Rapport du directeur général des Services d'infrastructure au sujet d'une demande de feux pour piétons, à l'intersection du chemin Barry Downe et de la rue Lamothe - pétition de citoyens - recommandation - surveillance continue du nombre de piétons
- R-4 Rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet de la normalisation du parc d'autobus du Transit - recommandation d'une entente pluriannuelle d'achat d'autobus à plancher surbaissé accessibles aux fauteuils roulants de 40 pi avec Nova Bus

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

RAPPORTS DES GESTIONNAIRES (suite)

- R-5 Rapport du directeur général des Services d'infrastructure au sujet de la réduction de la limite de vitesse à 40 km/h dans une zone scolaire (Westmount Public School) sur l'avenue Westmount et de l'installation des panneaux d'arrêt dans les trois sens à l'intersection nord de la rue Kingston et de l'avenue Westmount - règlement 2007-206T - pétition des habitants du secteur - recommandation de modifier le règlement 2001-1 pour réduire la limite de vitesse dans la zone scolaire - des panneaux d'arrêt dans les trois non justifiés selon l'étude

RÈGLEMENTS

Les règlements suivants seront lus trois fois :

- | | |
|-----------|---|
| 2007-202A | Confirmation des délibérations du Conseil municipal lors de sa réunion tenue le 8 août 2007 |
| 2007-203P | Adoption de la modification au Plan officiel numéro 273 pour la zone de planification de Sudbury (rue Marier, à Azilda) |
| 2007-204Z | Modification du règlement général de zonage de l'ancienne ville de Rayside-Balfour (rue Marier, à Azilda) |
| 2007-205Z | Modification du règlement général de zonage des anciennes villes de Valley East et d'Onaping Falls (2996, chemin Vallyview, à Val Caron) |
| 2007-206T | Modification du règlement sur la circulation et le stationnement - se rapporte au point R-5 - réduction de la limite de vitesse dans une zone scolaire de l'avenue Westmount |
| 2007-207T | Modification du règlement sur la circulation et le stationnement - examen du besoin de panneaux d'arrêt dans tous les sens à l'intersection de la rue Lamothe et de la rue Prestige pour réduire la sécurité pour les habitants du secteur - plusieurs collisions à l'est de l'intersection - selon l'analyse, les panneaux ne sont pas justifiés - recommandation d'installer des panneaux avertisseurs de virage dangereux avec des recommandations de vitesse de 40 km/h avant le virage et un panneau à damier pour faire face à la circulation en direction de l'ouest sur la rue Lamothe et de remplacer le panneau Cédez de la rue Prestige par un panneau d'arrêt |
| 2007-208 | Autorisation d'un protocole d'entente avec la Fondation des maladies du coeur de l'Ontario pour le financement d'un programme d'accès du public à la défibrillation |

38 - 41

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

MOTIONS

R-6 Présentée par le conseiller Cimino

ATTENDU QUE l'honorable Diane Marleau, députée fédérale de Sudbury, tente de faire ouvrir un bureau de délivrance de Passeport Canada dans le Grand Sudbury depuis un certain nombre d'années;

ATTENDU QUE la demande de passeports s'est avérée suffisamment grande pour justifier que Passeport Canada fasse affaire avec Postes Canada dans le Grand Sudbury de sorte que les employés de Postes Canada, contre des frais de 15 \$, examineraient les demandes et les expédieraient par la suite au bureau de délivrance;

ATTENDU QUE Passeport Canada a annoncé que Service Canada offrirait un service semblable sans frais mais que Service Canada a été incapable d'offrir ce service dans la région jusqu'à présent;

ATTENDU QUE le Grand Sudbury, avec sa grande population et sa proximité de toutes les autres communautés du Nord-Est, est l'endroit qui convient le mieux à un bureau de délivrance de passeports;

ATTENDU QUE les voyages routiers aux États-Unis nécessiteront bientôt un passeport, c'est une question encore plus essentielle et le gouvernement du Canada doit agir dès maintenant afin de fournir ce qui est devenu un service de base dont tant de personnes ont besoin dans le Nord-Est de l'Ontario;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury appuie l'honorable Diane Marleau, députée fédérale de Sudbury, dans ses efforts de faire ouvrir un bureau de délivrance de Passeport Canada dans le Grand Sudbury;

ET QU'une copie de cette résolution soit expédiée à l'honorable Diane Marleau, députée fédérale de Sudbury, et à Passeport Canada.

R-7 Présentée par le conseiller Thompson : (PRÉSENTATION ÉLECTRONIQUE)

ATTENDU QUE la dialyse nocturne à domicile est actuellement offerte dans le cadre de programmes pilotes à plusieurs hôpitaux du Sud de l'Ontario;

ATTENDU QUE le nombre de patients qui ont besoin de dialyse dans la région de Sudbury continue d'augmenter;

ATTENDU QUE la dialyse nocturne à domicile diminue l'effort du cœur, réduit le besoin de bon nombre de médicaments que prennent les patients, élimine l'apnée

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

R-7 Présentée par le conseiller Thompson :

du sommeil et permet aux patients davantage de liberté de manger et de boire normalement et améliore la qualité de vie globale des patients qui ont besoin de dialyse;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury encourage vivement le gouvernement provincial à fournir des fonds en vue d'un programme de dialyse nocturne à domicile à l'Hôpital régional de Sudbury;

ET QU'une copie de cette résolution soit expédiée à George Smitherman, ministre de la Santé et des Soins de longue durée, et aux députés provinciaux locaux.

R-8 Présentée par le conseiller Cimino:

ATTENDU QUE bon nombre d'arbres ont été plantés sur les terrains municipaux un peu partout dans la Ville du Grand Sudbury, il y a bien des années;

ATTENDU QUE bon nombre de ces espèces d'arbres se sont avérées envahissantes ayant des racines agressives qui créent des dégâts à l'infrastructure privée et publique;

ATTENDU QUE l'ancienne Ville de Sudbury avait une politique interdisant la plantation d'espèces d'arbres envahissantes sur les terrains municipaux comme les saules, les peupliers et certains érables;

ATTENDU QUE la Ville du Grand Sudbury n'a pas de politique abordant le remplacement des espèces d'arbres envahissantes avant qu'ils ne causent des dégâts;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE l'on demande au personnel de la Ville du Grand Sudbury d'élaborer une politique pour la nouvelle Ville du Grand Sudbury afin d'aborder la plantation d'espèces d'arbres envahissantes et que cette politique inclut aussi la ou les façons dont la Ville du Grand Sudbury s'occupera des arbres envahissants existants et de leurs racines agressives, qui causent des dégâts à l'infrastructure privée et publique ou qui créent des risques imminents de tels dégâts, et qu'une telle politique soit en vigueur avant les délibérations budgétaires 2008 de sorte que la nouvelle politique soit abordée pendant la démarche budgétaire 2008.

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

R-9 Présentée par la conseillère Gasparini:

ATTENDU QUE le Minnow Lake Lions Club a contribué à la croissance et au développement de bien des projets dans le secteur de Minnow Lake de la Ville;

ATTENDU QUE le Minnow Lake Lions Club a fourni un soutien financier important de même que des heures de bénévolat en vue de la mise en valeur du parc à la place Minnow Lake en 2006;

ATTENDU QU'une demande a été reçue de donner au parc le nom de parc riverain Minnow Lake Lions;

ATTENDU QUE la demande est appuyée par le Réseau d'action communautaire de Minnow Lake et par le groupe de restauration du lac Minnow;

ATTENDU QUE cette demande satisfait aux exigences de la politique en matière des noms de bâtiment, de propriété et de parc;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE l'on donne au parc de la place Minnow Lake le nom de parc riverain Minnow Lake Lions.

ADDENDA

PÉTITIONS CIVIQUES

PÉRIODE DE QUESTIONS

AVIS DE MOTION

HUIS CLOS

{AUCUN}

LEVÉE DE LA SÉANCE À 22 H (RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

{UNE MAJORITÉ DES DEUX TIERS EST REQUISE POUR POURSUIVRE LA RÉUNION APRÈS 22 H.}

LE 8 AOÛT 2007

**ANGIE HACHÉ,
GREFFIÈRE MUNICIPALE**

**FRANCA BORTOLUSSI
SECRÉTAIRE DU CONSEIL**